

事大文軌

卷之二十四

303

75



始





朝鮮
宣祖朝
兵部
發

東國文獻卷之四

宣祖朝

欽差提督南北水陸官兵禦倭總兵官後軍都督
 府都督同知麻 為申嚴軍令水陸齊發以勦
 滅倭奴事蒙 欽差總督經略軍務兵部尚書
 邢 白牌照得開白清正等負 朝廷大恩戕
 殺官兵荼毒朝鮮 皇上下大怒已將本兵下獄
 沈惟敬挈問又各設水兵巡撫總兵司道將領
 一百餘員海運陸運又專設督糧大臣復起廣
 東福建浙兵吳淞淮揚南京水兵三十萬及召

發行所寄贈本



集沿海漁船三十萬一技徑搗日本由南戈埕
出對馬島與釜山兵合勢一枝經由外洋直搗
釜山水兵催來甚急或不久將到所有陸兵相
應催發作速收拾如水兵將到漢江則陸兵以
二十萬徑由慶尚直抵釜山以二十萬直抵南
原水陸夾攻一時並舉如水兵搗巢而陸兵不
至則陸將斬首如陸兵搗巢而水兵不應則水
將斬首仍以三十萬住王京聽三路應援仍傳
朝鮮陪臣啓國王以 朝廷大兵大糧充滿山
海而來日本必滅爾國必保當作速分道陪臣

傳諭各道抄牌出示曉諭官民倡義裝兵共滅
此賊如有已降倭者行令內應殺賊立功仍加
陞賞若私出倭營投來者量加賞犒即收為
兵不許追究牌行本府作速申明軍令會議進
止仍傳朝鮮君臣百姓知會鼓義奮勇共收奇
捷以恢復朝鮮保安該國社稷臣民蒙此擬合
就行為此合咨前去煩照備蒙白牌事理即傳
貴國陪臣百姓鼓義奮勇共收奇捷以圖恢復
保安社稷臣民希將行過緣由回覆過府以憑
轉報施行須至咨者右咨朝鮮國王

回咨

萬曆二十五年九月二十九日

朝鮮國王為申嚴軍令水陸齊發以勦滅倭奴
事本年十月初一日准 欽差提督南北水陸
官兵禦倭總兵官後軍都督府都督同知麻
咨前事蒙 欽差總督經略軍務兵部尚書邢
白牌照得開白清正負 朝廷大恩云云希
將行過緣由回覆過府以憑轉報施行等因准
此當職為照蠹茲小醜違天逆理再逞兇計不
惟毒害小邦乃至戕殺 天兵長驅之勢薄于
京畿幸賴稷山一捷兇鋒遽挫而蛇豕之毒遍

於三路以小邦殘破無復有支撐之計今唯咨
會伏聞 聖天子赫然震怒大發兵糧各設巡
撫總兵司道將領等官又專設督糧大臣將要
水陸夾進并力齊舉必使片帆不還先聲所及
遠邇增氣凡有血氣者雖在瘡痍溝壑皆願忍
死須臾快覩鯨鯢之戮當職等 恩感泣不知
所報除將咨內事意傳諭臣民使之振作鼓動
協力勦賊外擬合咨覆為此合行回咨請照驗
轉報施行須至咨者右咨 欽差提督總兵府
萬曆二十五年十月初六日

麻本誌
兵部
國平
壙全
州藏
器庫
資糧

欽差提督南北水陸官兵禦倭總兵官後軍都督
府都督同知麻 為緊急倭情事蒙 欽差總
督經略軍務兵部尚書邢 憲帖准 兵部咨
該本部題職方清吏司案呈奉本部送本月二
十七日夜准 總督薊遼軍務兵部尚書邢
塘報前事等因又該本官報同前事等因各到
部送司案呈到部為照倭寇南原我兵拒堵業
已據報具題矣今復報倭衆大勢直薄城下四
面密布圍繞即使城堅可守而其中人民悉已
潛遁乘障之卒止於碭元所報三千耳且南原

北山最為險峻倭奴占據彼反得勢倘聲援與
全州不通孤城實為可虞據稱撫鎮見在鼓舞
而前分銳策應必使南原固守忠全犄角而大
兵扼定烏嶺毋使背腹受敵庶幾有濟又據督
臣續發官兵由鎮江而義州而平壤而王京聯
絡防守即撫鎮稍稍遠應而王京以北不患空
疎况各兵方銳各將頗驍兵貴先聲尤須獎率
臨陣破格之賞未可拘泥元可鼓舞以助軍機
惟督撫所得為不必奏報而後行也惟是朝鮮
畏倭已甚加之流言搖惑在前兵過騷擾破膽

離心安得不逃至隱其器具米豆委而去之不
以解助軍前又何其愚而詐也非陳愚衷之搜
獲幾於藉寇兵齎盜糧矣亦無平日蓄憤雪仇
故疾視其長上而不樂固守乎如此光景如此人
心一應軍興之佐誠不足靠而適中調度兵糧
全恃督臣今日之事藩籬門戶在在為急撫臣
相機觀變於外督臣提衡決勝於內精神相貫
首尾相應亦節制之體宜爾也况各處後調兵
馬陸續出關尤須酌量部署一應進止戰守之
節委當聽其便宜至於近調省鎮兵馬雖道路

遠近不等總之速能濟事飽能助威雖本院節經
嚴檄尚未報有起程日期更乞 特勅各該撫臣
上緊督發統兵將官刻期前進破賊立功仰紓
宵旰等因萬曆二十五年八月二十八日本部署
印左侍郎李 等具題二十日奉 聖旨南原
被圍甚急著催促兵馬策應督撫專聞外之寄
印宜相機用事不必奏報始行朝鮮截匿米豆
器具是何主意還著督撫申諭飭勵以便行事
揚元陳愚衷先行獎賞以示激勸各省鎮近調
兵馬催督上緊前進不許遲誤餘依擬欽此欽

遵擬合就行為此合咨前去煩照本部題奉
欽依事理轉行經理朝鮮都御史及督撫總兵官
一體欽遵查照施行等因准此案照前事已經
塘報去後今准前因擬合就行為此帖行本府
照帖備該部題奉 欽依事理會行國王嚴查
陪臣藏匿米豆器具是何主意仍申諭各陪臣
飭勵施行等因蒙此擬合就行為此合咨前去
貴國煩為嚴查陪臣藏匿米豆器具是何主意
仍申諭各陪臣飭勵施行仍將查過緣由回覆
過府以憑轉報施行須至咨者右咨朝鮮國王

回咨

萬曆二十五年九月二十九日

朝鮮國王為緊急倭情事本年十月初一日准
欽差提督南北水陸官兵禦倭總兵官後軍都督
府都督同知麻 咨前事蒙 欽差總督經略
軍務兵部尚書邢 憲帖云云仍將查過緣由
回覆過府以憑轉報施行等因准此當職今准
咨諭伏覩 聖批驚惶悶感措身無所小邦顛
隳已極不能自振更無餘力可以支撐 聖恩
如天終始拯濟大發兵馬期滅此賊使既亡之
國庶幾再造則小邦今日所自力者糧械而已

君臣上下夙夜籌度苦心焦思恒懼勢力窮之
未及辦送軍前雖些少之械斗升之糧多方收
合以異接用焉有截匿隱諱之理哉况小邦之
於天朝猶赤子之仰慈母天朝之視小邦
猶慈母之保赤子凡所願為畢皆呼籲情意
下孚所欲必從其有無俱當吐實陳懇以待
天朝慶分寧可以有為無瞞告父母之前自取
欺罔之謀哉假使天朝是役本不干小邦事
軍中該用之物固當竭力接應協心同濟况此
王師遠勞千里畢竟是為誰而來成敗利害係小

邦生死存亡人雖不知寧自不知匿而不用更待
何日比如失火之家呼救於人而反匿其汲水
急用之具天下寧有是理蓋緣地方之官迷頑
錯處不能暴白實狀而其間情節亦有所由乎
壤府有前任觀察使別措火藥火器若干要作
演武之用永柔縣有節度使販得軍糧米不係
各倉元穀俱是別揀處置故兩邑守今以為不
係本邑之物於數目開報之時不為並錄原其
實狀非是私自隱置而惟其愚劣不能分別查
錄據實明告全州山城軍糧軍器則蓋以本城

在平地難守山城據險阻足恃故糧餉器械令
所屬各邑公同措備以為守禦之計亦非本官
私自移藏於無用之地然而不即開報於守城
之天將罪果有焉已將本官嚴加查問待得
情科罪另行咨報分當職守藩無狀致寇垂亡
對賊六年不能自振煩奏天朝乞兵乞糧既
貽聖上東顧之憂至於自己當為之事乃復
致勤嚴旨無非當職之罪惶報震惕不知所
措擬合咨復為此合行回咨請照驗轉報施行
須至咨者右咨 欽差提督總兵府

萬曆二十五年十月初五日

欽差經理朝鮮軍務都察院右僉都御史楊 為

楊經
理導
兵司
水

征倭兵力不敷等事准 欽差總督劉遼保定

等處軍務兼理糧餉經略禦倭兵部尚書兼都

察院右副都御史邢 咨准巡撫應天等府地

方兵部左侍郎兼都察院右僉都御史趙 咨

開選發水兵一千名識字家丁一十二名并隨

軍一應軍火器械駕新固沙船四十隻選委原

任副留守武懋德統領於八月十七日開行由

外洋行訖續據領兵官武懋德報稱由劉河口

出海是日順風行近廖角嘴至晚不意風轉西北濤浪潑天守候不止據各目兵俱稱由海道不若由內河反為便捷易到等情已經行令仍從內河於八月二十二日進口前進訖合行咨報煩為行令添撥水手候兵到日導引施行等因備咨本部院准此查得吳淞兵船自八月二十二日由內河前進至今已及月半計將抵天津矣自天津以至旅順海道本部院已差熟知海道旗牌官朱忠導引但旅順至鴨綠以至廣梁江華須遼東與朝鮮水手導引斯為妥當擬

合查收為此除行海蓋道預備水手船隻候吳淞兵船至日同朝鮮水手導引外合咨前去煩為速會國王行令陪臣速撥水手船隻赴旅順導引前項船隻赴江華合營防勦施行仍將該過官役船隻咨報查考准此擬合就行為此合咨前去貴國煩為嚴行水兵陪臣速撥慣海水手人役撐駕船隻仍委官管押前赴旅順導引前項吳淞兵船赴江華府合營防勦施行仍將該過導引船隻委官水手職名先行回復過院以憑咨復施行請勿遲緩須至咨者右咨朝鮮

國王

萬曆二十五年十月十一日

回咨

朝鮮國王為征倭兵力不敷等事本年十月十

二日准 欽差經理朝鮮軍務都察院右僉都

御史楊 咨前事准 欽差總督薊遼保定等

處軍務兼理糧餉經略禦倭兵部尚書兼都察

院右副都御史邢 咨云云仍將發過導引船

隻委官水手職名先行回復過院以憑咨復施

行請勿遲緩等因准此行據兵曹狀啟即目原

任京畿水軍節度使李蘋既已導引遊擊徐

高領水兵進到江華合無查依迎候遊擊徐

前例即令本官帶同通事等役馳往黃海平安

沿海去處更選慣海水手駕坐本處兵船不分

星夜進往旅順海口候引前項吳淞兵船先行

備由回復本院以憑咨復施行相應等因具啟

據此即令陪臣李蘋帶同通事等役馳往黃海

平安沿海去處更選慣海水手駕坐本處兵船

不分星夜進往旅順海口候引前項吳淞兵船

外擬合備由回復為此合行回咨請照驗施行

須至咨者右咨 欽差經理朝鮮軍務都察院

刑軍
門禁
約禁
言

萬曆二十五年十月十四日

欽差總督薊遼保定等處軍務兼理糧餉經略禦
倭兵部尚書兼都察院右副都御史邢 為冊
禁征兵騷擾以卹殘國事案照先因徵發官兵
往援朝鮮誠恐擾害地方節經題奉 明旨但
有騷擾者即斬首示衆著為軍令該本部院屢
行發牌出示嚴禁去後但今大兵雲集恐先至
者法久懈弛後到者未蒙禁示况殘破之國茲
又復罹兵燹人民逃避此等景象已不忍聽聞
若使再有毫末擾害瘡痍之民其何能堪合再

行嚴禁為此除發白牌三面一豎王京一豎平
壤一豎義州江邊牌仰東征各營將領中軍千
總等官嚴禁各軍兵遵守紀律但有擾害朝鮮
一米一粟一草一木者即細打割耳巡營如有搶
掠財物淫辱婦女者即斬首示衆將領等官隱
匿放縱者許被害稟告經理都院及總兵官處
鞫究仍許各地方陪臣密揭本部院以憑究處
決不姑息外合咨前去煩為一體轉行各陪臣
遵照揭報施行須至咨者右咨朝鮮國王

萬曆二十五年十月初十日

朝鮮國王為一邦禁征兵騷擾以邨殘國事本年十月十八日准 欽差總督蕭遼保定等處軍務兼理糧餉經略禦倭兵部尚書兼都察院右副都御史邢 咨前事案照云云煩為一體轉行各陪臣遵照揭報施行等因准此竊照貴部院矜念小邦地方於殘破之餘又復罹兵燹發白牌三面分豎京城平壤義州等處嚴禁各兵不許擾害一米一菜一草一木如有搶掠財物淫辱婦女者即斬首示眾將領等官隱匿放縱者許被害稟告經理都院及總兵官處仍許各

地方陪臣密揭貴部院以憑究處小邦之人不勝感激仍查自大兵再出小邦蒙貴部院及經理都院提督總兵法度嚴明各營將領以下遵奉禁約鈴束管下經行及留駐去處絕無侵撓子遺軍民賴此大恩得以保全朝夕所據緣由擬合併查咨復為此合行回咨請照驗施行須至咨者右咨 欽差總督經略軍門
萬曆二十五年十月二十三日
欽差經理朝鮮軍務都察院右僉都御史楊 為緊急倭情事准 欽差總督蕭遼保定等處軍

辛

務兼理糧餉經畧禦倭兵部尚書兼都察院右副都御史邢 咨照得朝鮮自閑山失守南原城陷之後該國南半兵將皆各逃避山隅惟是北一帶平壤等道之兵有數千赴王京共王京之兵僅有二萬餘已該經理都院同鎮守派之瞭望與把守征勦近又傳聞南半兵將有在雲峯者有在公州者有在慶州尚州縣者亦來報捷但一向未見隨我兵將同戰同守難以為據今以情形論之我兵既有斬獲倭奴已遁各道兵將料必有聞風兵起者亟應召集以圖協勦

為此除行麻總兵會同經理都院督同國王及各陪臣速查各道之兵某大將總管若干某偏將各領兵若干各見在何處防守共有幾營總有若干與逃避之兵作速設法催促召集訓練分布多方鼓舞共圖協勦先具查催名集過緣由呈報查考外合咨前去煩為一體會同調度施行等因准此擬合行會為此合行移咨前去煩為嚴行各陪臣速查各道之兵某大將總管若干某偏將各領兵若干各見在何處防守共有幾營總有若干與逃避之兵作速設法催促

回咨

召集訓練分布多方鼓舞共圖協勦先將查
催召集過緣由希復過院以憑施行請勿遲緩
須至咨者右咨朝鮮國王

萬曆二十五年十月十五日

朝鮮國王為緊急倭情事本年十月十五日准
欽差經理朝鮮軍務都察院右僉都御史楊 咨
前事准 欽差總督劉遼保定等處軍務兼理
糧餉經略德倭兵部尚書兼都察院右副都御
史邢 咨照得云云先將查催召集過緣由希
復過院以憑施行請勿遲緩等因准此竊照倭

賊自西生浦以及金山安骨等浦橫據慶尚左
右道沿海要害列屯相望水路則又有竹島天
城加德等處賊屯方其諸處之賊發以進搶也
水陸之勢俱急小邦陪臣以此少軍兵隨處把
截成允門高彥伯權應銖等分住慶州等處以
備清正直犯烏嶺之勢金應瑞等在宜寧以防
行長西犯雲峯之路元均等以水兵把截海路
以遏竹島加德之賊首尾相連七八百里所謂
無處不備故無處不寡及閑山失守而西生金
山安骨之賊漫散衝突成允門高彥伯權應銖

朴名賢李時言等各以所率之兵隨處追擊而衆寡不敵強弱懸殊不得挫其大勢及賊直犯南原其勢迅疾在七八日之間慶尚左右道兵將未及赴援南原已失而賊遂深入直向忠清當職知事甚急檄召陪臣都巡察使權慄著令盡調慶尚等道各該領兵陪臣由烏嶺徑出忠清道清州之間期以遮遏賊鋒而賊勢既大兼又各該陪臣所領軍兵俱於狼狽奔走之餘每戰輒北逃散大半不能成軍高彥伯原領軍兵一百八員名李時言原領軍兵一千五百員名

朴名賢原領軍兵六百員名金應瑞原領軍兵二千一百員名所據各將所領之兵除戰死潰散外其餘軍兵十分寡弱幸賴天兵以大勢盪擊於前賊兵漸次退北於是小邦諸將聞風而起頗復召聚部曲散軍亦稍還集得以隨賊所向分道勦捕蓋賊犯全羅忠清也分三路深入及其退還亦分路散掠自忠清道清州黃澗求同韓恩以及慶尚道星州尚州仁同義興永川慶州等處全羅道全州以下順天雲峯等府縣無一不被其害故諸將或設伏歸路或乘夜

掩襲皆自戰其地頗有斬獲而未能合勢大捷
查照自本年九月以後日期不等有慶尚左兵
使成允門與賊戰於義興及慶州安泰等處連
斬二十三級金應瑞與賊戰於雲峯陝川之間
前後所斬共一百一十九級高彥伯與星州牧
使李守一別將文慎言等戰於星州等處斬二
十一級李時言與防禦使朴名賢贊畫使李時
發等戰於清州等處斬一百六十六級而各將
皆受都巡察使權慄節制為緣各該陪臣所領
之兵旋聚旋戰逐日折損未有的數可據已經

行令陪臣都巡察使權慄作速查明成允門等以
下將領所率軍兵見數及責令隨賊所至地方
要與天兵協力戰守未及召集之兵各查當
初所領數目設法召集一併馳啓近又據陪臣
兼三道水軍統制使李順臣馳啓閑山島潰散
以後兵船器械散失殆盡臣與全羅右道水軍
節度使金億秋等收拾戰船一十三隻哨探船
三十二隻於海南縣管內海路要口把截本年
九月十六日有賊船一百三十餘隻從梨津前
洋向來臣督同水使金億秋助防將裴興立巨

濟縣令安衛等各整兵船於珍島碧波亭前洋
與賊交鋒士卒冒死力戰以大砲撞破賊船二
十餘隻射殺甚多賊衆漂溺海中斬首八級賊
船中有大船一隻建羽葆紅旗圍青羅帳指揮
諸賊把截我船有鹿島萬戶宋汝宗未登萬戶
丁應斗繼至力戰又破賊船一十一隻賊氣大
挫餘賊遠退有陣中投降倭指紅旗賊船認是
安骨賊將馬多時船所斬賊屍中有著錦繡練
衣者指稱馬多時獲賊物盡文錦衣漆函漆木
器長槍二柄等因已經節次咨報查照外今據

前因照得自開山陷敗之後迤南水路賊船縱橫
衝突可憂即目小邦水兵幸得少捷稍挫賊鋒因
此賊船不得進入西海且照遊擊徐一所領水
兵已到江華自江華歷忠清以及全羅右水營
前洋係是通行海路若天朝舟師相機前進
則小邦水兵亦得以憑藉聲威漸次召集以
圖收復閑山一路而望其掃蕩賊窟此皆貴院
及總督軍門運籌制勝及鼓舞小邦之人吹噓
枯朽更回生意其設法催促召集訓練等事當
遵依咨會事理日夜刻勵不敢怠緩俟陪臣都

奉 門 邪
勅 恭 軍

巡察使權慄查明各該陪臣所領軍兵見數及
防守地方并下營處所馳啓再行備云咨報外
擬合先行回復為此合行回咨請照驗施行須
至咨者右咨 欽差經理朝鮮軍務都察院

萬曆二十五年十月二十五日

欽差總督薊遼保定等處軍務兼理糧餉經略禦
倭兵部尚書兼都察院右副都御史邢 為傳
奉 勅諭事准兵部咨職方清吏司案呈奉本
部送本月十二日於 文華門接出傳 諭朝
鮮國王 勅書一道恭捧到部送司案呈到部

臣等印刻差官馳齎經略總督尚書邢 軍前
令其選差職官齎捧前往該國宣諭國王欽遵
聖諭勉圖興復深惟 皇上惓惓存卹之仁仍行
督臣戒約差官務要謹守國法不得因而騷擾藩
方見 皇上體悉之恩外謹具題 知為此合
咨前來煩為查照施行等因備咨并齎捧 勅
書前來欽此欽遵擬合差官親齎為此合咨前
去將差守備方時新齎捧 勅書一道希為恭
捧欽遵施行仍為咨報查照須至咨者右咨朝
鮮國王

回咨

萬曆二十五年十月初七日

朝鮮國王為傳奉 勅諭事本年十月二十二日准 欽差總督薊遼保定等處軍務兼理糧餉經略禦倭兵部尚書無邪察院右副都御史邢 咨前事准兵部職方清吏司案呈奉本部送本月十二日於 文華門接出傳 諭朝鮮國王 勅書一道恭捧到部送司案呈到部云云煩將差官守備方時新齋捧 勅書一道希為恭捧欽遵施行仍為咨報查照等因在此即恭捧差官守備方時新齋捧 勅書一道欽遵

楊經
理前
呈百文

施行外擬合咨復為此合行回咨請照驗施行須至咨者右咨 欽差總督經略軍門

萬曆二十五年十月二十五日

朝鮮國陪臣領敦寧府事李山海議政府領議政柳成龍行判中樞府事尹斗壽行知中樞府事鄭琢西川君鄭崐壽議政府左贊成崔混慶林君金命元議政府右贊成李德馨商山君朴忠侃司憲府大司憲李憲國議政府左參贊鄭昌衍戶曹判書金晬清川君韓準吏曹判書洪進工曹判書尹自新上護軍權徵知中樞府

事宋贊漢城府判尹李軸鵝川君李增知敦寧
府事李既訓鍊院都正崔遠禮曹參判金字
顯工曹參判李忠元兵曹參判盧稷掌隸院判
決事崔豈司猛邊良傑同知中樞府事韓明璉
司直李潤德副護軍李薦司直李賓護軍許晉
護軍沈友勝禮曹參議李海壽敦寧府都正李
調吏曹參議許箴兵曹參議鄭淑夏兵曹參知
朴承宗承政院都承旨尹覃茂成均館大司成
朴弘耆弘文館副提學申湜戶曹參議權快工
曹參議洪仁憲承政院左承旨韓浚謙右承旨

崔天健右副承旨李鐵同副承旨閔夢龍大護
軍安宗道護軍李嗣禮副護軍唐彥弼護軍李
淮壽副司果張義賢副護軍尹景祺護軍李純
信護軍金壽男副護軍李夢元護軍崔彥汀護
軍金珍護軍李有中副護軍尹壽益副司直鄭
大吉副護軍尹應聘副司勇李逢春副護軍柳
思瓊上護軍權愷副護軍車殷軫護軍崔應淑
等伏以詳陳小邦事情辨釋冤痛乞老爺曲賜
矜察轉 奏 天聰以慰舉國人心事先於本
年九月十九日本國蒙 欽差總督經略軍門

咨設兵部咨兵科抄出兵科給事中候 題節
該南原之陷全州之失朝鮮官兵竟不聞何在
且倒戈反向者有之乘機內亂者有之試觀此
等景象此等人心是明棄其社稷而甘心於倭
者矣等因又於本月二十八日准本部院咨節
該該國君臣苦於窮蹙感於謠傳浸淫狡倭之
氣起於漏倭之啜噴云云寧為 中華之賤僕
不為狡賊之貴長寧抱忠義而犯難不為偷生
苟苟死等因小邦君臣慙懼驚惶欲死無地小
邦雖僻陋無聞世被 列聖東漸之 化二百

年于此矣區區一端拱 北之誠 天日照臨
不可以危急存亡而有呀移易當辛卯之夏賊
酋平秀吉驟遣倭使數輩恐嚇小邦辭說悖逆
顯有射 天之計小邦君臣為之痛心疾首即
遣使臣馳 奏 朝廷而斥絕其使是以有壬
辰之禍及其賊鋒深入都城崩潰勢不可支則
君臣上下奔迫西遷哀籲 天庭只欲秉守一
節歸命於 父母之邦以死報 恩而已伏蒙
聖天子曲加哀憐出師來援 天威呀臨兌醜自
潰克平壤收都城賊兵遠遁而疆土再復小邦

臣民得以還復舊居食息數年間者秋毫皆
帝力而實非下國君臣始望之所及也今狡夷再
動大兵又出發帑轉餉經涉數千里終始 拯
濟且 慮小邦君臣積衰因循不能 為再勞
文武大臣遠莅荒域代為經理指授乃略精神
折衝撫摩創殘 德音屢形使狂賊望風而自
退遺民已散而還集所謂微禹吾其魚矣天
地之大父母之德不足以喻 聖恩之萬一
而舉國含血之倫食土之類皆欲粉骨糜身以
稱報 洪造而不得者也彼倭賊者乃天地間

一種醜類也島嶼為居鱗介與隣不識君臣之
義父子之倫忍於殺戮長於劫掠小邦之人雖
三尺童子固常視之以虫虻耳蛇虺耳况今無
故興兵殘夷我宗社剪滅我生靈灰燼我室廬
發掘我丘陵係累我子女蕩覆我家國即其鋒
焰所經千里丘墟暴骨蔽野人神之怨憤極矣
而實萬世不共戴天之讎也小邦被兵以來今
已六年矣守土之臣將兵之官雖兵力不敵覆
敗相望而未嘗有一人反面從賊者其中忠義
之士劇身鋒刃死而不悔者亦多有之如金山

之陷僉節制使鄭撥尹興信等死之東萊之陷府使宋象賢教授盧蓋邦等死之尚州之敗巡邊使從事官尹暹朴堯本州判官權吉等死之忠州之敗巡邊使申砬別將金汝叻等死之至於倡義使金千鎰忠清兵使黃進慶尚兵使崔慶會金海府使李宗仁晉州牧使徐禮元巨濟縣令金俊民海美縣監鄭名世保寧縣監李義精新昌縣監宋悌義兵將高德厚等同守晉州禦賊及其城陷或巷戰被害或赴水捐生金堤郡守鄭湛海南縣監邊應井義兵將高敬命趙憲

義僧將靈奎京畿觀察使沈佺等或死於全州錦山之役或死於臨津朔寧之敗近日開山之戰統制使元均全羅右水使李億祺忠清水使崔湖以下守令別將十餘人皆死而全羅兵馬節度使李福男播伴使鄭期遠別將申浩南原府使任鉉判官李德恢求禮縣監李元春亦死於南原此其知名表表者其他守城臨陣死於國事如原州牧使金悌甲淮陽府使金鍊光安陰縣監郭趨助防將元豪白光彥李之詩祥雲察訪南挺獍者又不可盡記獨未聞一箇仕宦

之族甘心順倭而自投倭中者此則非徒小邦
耳目所睹記即天朝將士所共聞知非可誣
也以此言之則小邦只是力微勢薄不能自振為
罪耳其保守禮義不為寇賊所撓殲萬死而不
屈者亦可以有辭於天下而實聖朝薰染之澤
有以致之也所謂寧為中華之賤僕不為狡
賊之貴長寧抱忠義而犯難不為偷生而苟死
者實小邦臣民日夜所誓心刻骨者亦不待云
云也寡君畏天之威至誠事大恪謹侯度
惟恐藩屏之職未效受命三十餘年勵精憂

勤無弋獵遊田之娛絕聲色宴安之樂一心對
越不敢遑暇第緣昇平日久民不知兵狂寇猝
發力未能禦遷國圖存勢非獲已及其寇退而
還復舊都上感皇恩下切私痛其所以懲前
毖後惕厲奮發者不但卧薪嘗膽而已雖其數
年以來賊勢猶熾板蕩滋甚瘡痍未起呻吟未
絕而寡君之策勵羣臣講求戰守之策固已不
遺餘力未敢有所怠忽至其兵冗而未鍊糧竭
而未蓄城圯而不修器缺而不備者乃任事陪
臣不能奉承之罪而亦由於事力窮乏譬如貧

人無好容釐足無良步迹涉違慢情可哀痛伏
惟經理察院老爺以至仁盛德親臨喫拜將有
大造於東土事情之幽隱者日月以照之品物
之枯瘁者雨露以濡之宜 上德達下情皆老
爺責也匹夫匹婦舍冤未伸皆當奔走赴愬於
臺下况三韓數千里臣民被暗昧之惡名而不得
暴白則其為冤也不但匹夫匹婦而已干瀆尊嚴
益增惶恐理合呈稟為此合行具呈伏請照詳施
行須至呈者右謹具呈 欽差經理楊老爺臺下
萬曆二十五年十月 日

刑軍
門召
撫資

欽差總督薊遼保定等處軍務兼理糧餉經略兼
倭兵部尚書兼都察院右副都御史邢 為稽
查殘破地方召撫資從人民以安屬國事照得
慶尚全羅兩道地方被倭蹂躪殘破空虛已不
必言而中間人民被虜被脅糧餉或焚或匿官
兵或逃或降今倭賊既已遠遁亟應召撫安戢
鼓無收拾共藉戰守為此除行經理都院會同
總兵官速會該國分投差官督同各道陪臣查
勘前項兩道地方被倭焚蕩之處若干僻遠未
經殘破之處若干被虜被降官民見在某首營

內作何設法招徠逃躲趕散官民見避何處作何招撫安戢各處官糧焚燒之外有無遺留作何搬運看守為我兵食外合咨前去煩為查照會同查勘召撫安戢以圖恢復施行須至咨者右咨朝鮮國王

萬曆二十五年十月初九日

朝鮮國王為稽查殘破地方召撫脅從人民以

安屬國事本年十月十八日准 欽差總督劉

遼保定等處軍務兼理糧餉經略德倭兵部尚

書兼都察院右副都御史邢 咨前事云云煩為

回咨

查照會同查勘召撫安戢以圖恢復施行等因准此查照先該本年九等月內節據陪臣慶尚道觀察使李用淳全羅道觀察使黃慎忠清道觀察使金信元等各狀啓該慶尚管內除賊兵自萬曆二十年下營地方蔚山機張東萊金海熊川及傍近拋棄地方彥陽梁山昌原巨濟等府郡縣外東路一帶迎日慶州永川新寧義城義興軍威比安中路江東一帶清道密陽河陽慶山大丘仁同靈山昌寧玄風中路江西一帶宜寧草溪陝川高靈星州金山開寧善山尚州

咸昌西路沿山一帶咸安晉州丹城三嘉山陰
咸陽居昌安陰和禮等府州郡縣俱被賊兵往
來經由或日久駐劄焚燒殺掠極其慘酷子遺
軍民又復死亡殆盡僅存十之一二迤南沿海
一帶漆原鎮海固城泗川昆陽河東南海等郡
縣見有賊兵住占往來唯東路沿海一帶興海
清河盈德寧海及僻遠青松真實禮安奉化安
東榮川豐基醴泉龍宮閭慶等州府郡縣得免
兇禍而或有管內村圖亦多被兇賊焚掠該全
羅管內東路沿山一帶永禮谷城南原任實雲

峯長水鎮安茂朱龍潭高山鎭山珍山中路一
帶南平綾城和順光州昌平同福玉果淳昌潭
陽珍原長城井邑泰仁金溝全州金堤萬頃古
牟益山礪山西路沿江一帶沃溝臨陂成悅龍
安沿海一帶務安咸平羅州靈光高敞茂長興
德扶安迤南沿海一帶光陽順天樂安興陽寶
城長興康津海南珍島靈巖等府州郡縣俱被
賊兵經來經由或日久駐劄焚燒屠殺倍於慶
尚婦女孩兒雞犬亦無一遺千里蕭然盡成空
虛之地而中路長城潭陽以下及迤南沿海地

方見有賊兵留駐聲息不通未知又復為何狀
唯濟州及旌義大靜三邑遠在海洋得免兇禍
而近日賊船充斥亦未知聲息如何該忠清管
內東路一帶黃澗永同青山報息沃川懷德懷
仁文義清州清安鎮川中路一帶恩津尼山連
山鎮岑公州燕岐全義木川溫陽天安稷山平
澤西路一帶鴻山青陽定山大興德山禮山新
昌牙山迤南沿海一帶扶餘石城林川韓山迤
西沿海一帶舒川庇仁藍浦等州郡縣俱被賊
兵往來行搶林火燒屠殺之慘與慶尚一搵唯東

路沿海一帶槐山迤豐陰城忠州清風丹陽堤
川永春西路沿海一帶保寧洪州結城海義瑞
山泰安唐津沔川等州郡縣得免兇禍而或有
管內村圖亦被兇賊焚掠公私儲蓄蕩然無餘
各等因具啓據此又該本年十月內據陪臣議
政府領議政兼京畿等道都體察使柳成龍狀
啓臣承命馳往京畿迤南一帶經賊地方查勘
得該安城郡管內青龍寺等處各該村圖原住
民戶及避兵人等俱被賊兵殺死臣督令京畿
總攝僧義崇將無主屍六十餘軀分別男女掘

欽定大清會典事例 卷一百一十四 兵部 兵考 兵考 兵考
坎埋瘞仍巡視廣州驪州利川陰竹竹山陽城
振威龍仁水原果川等府州縣勸諭驚散軍民
著令還集舊土安插生理仍收打田禾以助軍
餉等因具啓據此又該本月內責令陪臣議政
府左議政金應南等前往忠清金羅慶尚等三
道招撫遺下軍民埋瘞死亡屍骸查覈守令功
罪仍督同各該觀察使將該管內府州郡縣倉
糧除被賊焚燒者外其餘見在之數盡行收貯
通查以啓仍於大兵經過地方如水原稷山公
州忠州安東等處搬運傍近前項見在糧餉以

備支放去後今又遵依咨內事理再行陪臣金
應南等督同慶尚各該陪臣將該被虜被脅人
民招徠查依萬曆二十一年年招諭事例多造
免死帖文仍選差伶俐負役分投齊往清正行
長豐直茂等各該賊首營裡宣諭招出逃躲趕
散官民亦令作速召撫安戢各處官糧焚燒之
外亦令搬運看守以為兵食外所據被倭焚蕩
并未經殘破之處理合一併查復為此合行
咨請照驗施行須至咨者右咨 欽差總督經
略軍門

理場
水經

萬曆二十五年十月二十八日

欽差經理朝鮮軍務都察院右僉都御史楊 為

倭情事准 欽差總督薊遼保定等處軍務兼

理糧餉經略禦倭兵部尚書兼都察院右副都

御史邢 咨據委官朱忠稟稱駕坐修完天津

蒼曉船三隻并捕倭兵及隨船軍火器械至旅

順停泊聽本部院分發等情及先據統領兵船

遊擊徐成告病緣由已行委都司李金隨帶前

船三隻往朝鮮與浙船合營去後今據李金稟

討金州朝鮮水手導引前項兵船至朝鮮彌阜

堡仍至江華與浙江兵船合營等因據此擬合
就行為此除行金州守備撥水手導引外合咨
前去煩為速督該國陪臣速撥水手二三名駕
船一隻赴旅順導引前項三船赴江華與徐成
兵船合營施行准此擬合行會為此合咨前去
煩為速督水兵陪臣即撥慣識海道水手二三
名駕船一隻前赴旅順或中途導引前項三船
赴江華與徐成兵船合營施行希將發過船隻
水手姓名并起行日期先咨回照須至咨者右
咨朝鮮國王

回咨

萬曆二十五年十月二十四日

朝鮮國王為倭情事本年十月二十四日准

欽差經理朝鮮軍務都察院右僉都御史楊 咨

前事准 欽差總督薊遼保定等處軍務兼理

糧餉經略兼理兵部尚書兼都察院右副都御

史邢 咨云云希將裝過船隻水手姓名并起

行日期先咨回照等因准此行據兵曹狀啓竊

照即據修完天津蒼曉船三隻既已至旅順停

泊合無急速行文平安道觀察使韓應寅處選

差的當哨海軍職一員帶同慣海水手二三名

駕船一隻刻日開洋前赴旅順或中途導引前
項三船赴江華與浙船合營先將行裝過緣由
咨復本院相應等因具咨據此即令本曹行文
陪臣平安道觀察使韓應寅處選差的當哨海
軍職一員帶同慣海水手二三名駕船一隻刻
日開洋前赴旅順或中途導引前項三船赴江
華與浙船合營外擬合咨復為此合行回咨請
照驗施行須至咨者右咨 欽差經理朝鮮軍
務都察院右僉都御史楊

萬曆二十五年十月二十九日

蘇總
查本
問本
同本
查本
蘇總

欽差提督南北水陸官兵樂倭總兵官後軍都督
府都督同知麻 為孤城日罹危迫之患屬國
猶多險詖之情仰體 宵旰急陳梗槩以聽
廟謨以濟戰守事蒙 欽差總督經略軍務兵部
尚書邢 憲帖准兵部咨該本部題職方清吏
司案呈奉本部送兵科抄出經理朝鮮軍務都
察院右僉都御史揚 題前事等因奉 聖旨
覽奏倭兵已逼南原朝鮮反覆多詐殊為可駭
部便作速看議來說欽此欽遵抄出送司案呈
到部為照朝鮮自中倭患日益削弱其委靡不

振之狀無論督撫諸臣 奏報內該國君臣之
所自陳者亦自不能掩其情也節奉 明旨諭
勉圖存已經傳檄欽遵訖昨臣等因覆國王所
奏又申明激發淬礪之語俟 旨再行今據撫臣
楊 所 奏該國情尚險陂疑恨交集按其踪
跡詭秘誠如 明旨所謂多詐可駭者夫該國
二百年臣屬也 天朝視之不啻一家然五年
之間請兵請餉不遺餘力而我所以應之者亦
不遺餘力豈其一朝忘踣高踏厚之感哉臣等
反覆思之或亦有其情矣我前年徃救供億頗

漢文獻通考卷二十四
三十一
煩彼日以自為也庶幾倭退兵反可以一勞永逸詎意倭未全歸兵已盡撤彼於是乎有疑心矣疑者疑我為德不卒將舉而委之倭也加之連年封使往返棍卒生獲彼苦重困不堪值今倭勢正猖大兵未集故移前日之疑疑今日而不知今日之事非前日也據其米餉器樂隱而不報將謂我萬一救援不堅姑留為自保之計詎思我數月以來羽書旁午道路為騷雇宵旰於九重勞徵調於萬里者謂何倘供具不前舉義難竟我一反旆彼即土崩是其隱留之物

反為寇賊之資雖詐也實愚也大都該國窮蹙已極主持無人語云馬窮則逸人窮則詐如得其情豈徒可恨亦大可矜矣夫君門遠於萬里况國亂無政上下相蒙之時乎臣等以為此等所為總因委用匪人類出於一時羣小私意無謀無識者而國王未必知之大臣之忠義者未必知之如其知之不審其痛恨又當何如也今既已搜獲彼且不復敢欺餘當咨王設法徐查且大敵在前重兵在外既與同舟共事更當開誠布公且行間設誘倭奴所長情形變在瞬息

得失大係安危而相機幹旋全恃撫臣之運量也既經具題前來相應覆請合候命下移文督撫查照節次題奉欽依勅勵朝鮮君臣事理明白開諭凡事悉聽經理商確調度勿懷疑阻自悞乃事及照倭奴最狡為謀叵測外藩雖當固守內地尤不可踈虞即小醜萬不敢別萌窺伺而飭防戒嚴自是常勝之筭仍應遵照節奉明旨責成沿海地方倍加警備其續調接應官兵一面馳催前去務得濟急等因萬曆二十五年八月三十日本部署印左侍郎李

等具題九月初一日奉聖旨朝鮮連年疲弊之後不能自振政刑事廢人各一心以致上下相欺隱留糧物而全無舉察情有可矜非盡險詐朕亦推誠不疑但此等愚計豈是整頓亂邦之道你部裏便行與督撫着他明白開諭國王念我以大恤小之仁當效同舟共濟之義集合兵餉協力平倭毋懷疑二自取敗亡沿海地方併當責成警備接應官兵亦宜催促前去欽此欽遵擬合就行為此合咨前去煩照本部題奉欽依事理轉行遼東巡撫衙門及經理朝鮮都御

史併咨朝鮮國王一體欽遵查照施行等因准此擬合就行為此帖行本府照帖備該部題奉欽依事理備會國王欽遵查照施行等因蒙此擬合就行為此咨前去煩為一體欽遵查照施行希速覆過府以憑轉報施行須至咨者右咨朝鮮國王

萬曆二十五年九月二十九日

朝鮮國王為孤城日罹危迫之患屬國猶多險設之情仰體宵旰急陳梗槩以聽廟謨以濟戰守事本年十月初一日准欽差提督南

回咨

北水陸官兵禦倭總兵官後軍都督府都督同知麻咨前事奉欽差總督經略軍務兵部尚書邢憲帖云云煩為一體欽遵查照施行希速覆過府以憑轉報施行等因准此行據戶兵二曹狀啓伏覩該部題奉聖旨節該朝鮮連年疲弊之後不能自振以致上下相欺隱匿糧物而全無舉察情有可矜非盡險詐朕亦惟誠不疑但此等愚計豈是整頓亂邦之道你部裏便行與督撫著他明白開諭國王集合兵餉協力平倭毋懷疑貳自取敗亡欽此臣等慚惶

隕越不知呀云竊照本國為兇賊所逼國勢垂
亡幸賴天朝再發大兵千里遠救生死肉骨
實荷皇靈允有血氣之屬當殫竭心力奔走
先後協力濟事萬無私留糧物軍器故行急遷之
理先該遊擊陳揭報有全州府尹朴慶新不
能守城稟帖天將以示燒倉散衆之意罪狀
深重等因已經義禁府拿致本官監禁推鞠今
將萬景山城別儲軍糧四千餘石長片箭一千
餘部銃筒一百餘部篋笥五百餘根而不即開
報天將被遊擊陳搜索得出情狀可惡等

因并着義禁府將本犯嚴加拷打取服定罪先
將犯人供招開報回咨本府以憑轉報施行相
應等因具啓得此隨據義禁府狀啓本府見監
犯人前全州府尹朴慶新將隱留糧物軍器不
即具報天將等情拷打嚴鞫該罪人朴慶新
招稱本府原有府城而地勢平下城堞低淺不
便守禦先年月日蒙本道觀察使分付就府五
里外古城再加修築其城據在山頭形勢險絕
乃與本府原屬鎮管郡邑益山金隄臨陂萬頃
金溝咸悅高山礪山龍安沃溝等十邑守令各

設倉庫儲峙軍糧軍器數年經營皆已措辦以
擬緩急本年八月初四日有 天將遊擊陳
率軍入府即招慶新問守城形勢慶新答說本
府原城地平難守有山城在五里外修繕粗完
老爺當守何處遊擊云當先修本城山城亦不
可不守翌日本府品官吏民千餘伺候遊擊之
出遮道呈文說稱府民專力山城數年不可遽
棄老爺既欲守本城本府老弱及屬邑之軍當
分守山城願聽分付遊擊答稱徐當定奪既而
南原蛟龍山城撤備專守本城報至遊擊出一

小帖曰 天朝大將豈有守山城之理固當專
力本城矣山城糧穀器械速行輸下慶新就告
山城委輸日以積穀甚多馬豆前日楊總兵一
枝軍馬留本府時已經放下外時留大米小米
并三千餘石皮穀二千餘石勢難容易轉輸願
就山城支放兵馬糧料不過數日糧穀自然就
盡而無輸運之勞矣遊擊說稱此計最妙初七
日遊擊令把總王寵率兵就山城支五日糧而
城中餘穀尚多慶新又稟再放十日糧遊擊分
付中軍盛世孝於初九日又就山城放散軍兵

十日糧料而尚有餘數軍器則以本府手下牙
兵輸下原貯長片箭並千餘部篋筦五百根宙
字銃筒一百餘位置在城中南門樓上並無私
留隱匿等情所供是實等情亦據朴慶新供招
係干自己分疏其山城糧器不報 天將已出
於遊擊陳 稟報理合刑訊窮鞫等因具啓據
此行令義禁府將朴慶新堅固監林示嚴緊拷掠
期於得實定罪外竊照當職守藩無狀又致賊
寇猖獗欽惟 聖上天地父母不以加罪再調
南北官兵兼催水陸運餉將以殲滅倭奴保全

小邦當職與一國臣民常切感戴隕結圖報方
欽遵先後 宣諭 聖旨凡事悉聽貴府及經
理經略商確調度雖積弊之餘紀綱解弛不能
自振豈有一毫險詐欺罔 天朝自取滅亡之
理哉 天地鬼神實監此心當職日夜與各該
陪臣焦心商度而所期待者只是殫竭餘力措
辦糧器庶幾協助 天兵剪滅仇讎而已不意
守土陪臣處置乖悖敢將糧穀軍器等項不即
查報 天將所據朴慶新雖自供稱蒙遊擊陳
分付搬移兵器稟放軍糧別無隱留情弊而

本國
查報
各處
兵數

天朝將官既已查出轉報事屬可駭罪合重斷
聖旨丁寧曲加哀矜轉令開諭當職責以同舟共
濟之義當職於此益增惶懼感泣之至除一體
欽遵查照施行外擬合備由咨復為此合行回
咨煩為查照轉報施行須至咨者右咨 欽差
提督總兵府

萬曆二十五年十月 日

朝鮮國王為查報各營軍兵見數及該防守地
方事據陪臣慶尚等道都巡察使權慄狀啓竊
照各營軍兵原數不敷兼又對壘六年死亡居

半即今慶尚左道兵馬節度使成允門駐劄慶
州府安康縣見帶軍官一百六十員牙兵二百
五十名東伍軍三千名右道兵馬節度使鄭起
龍駐劄晉州三嘉縣見帶軍官八十員武士一
百員牙兵二百名東伍軍二千八十名防禦使
權應銖駐劄大丘府慶山縣見帶軍官一百八
十員牙兵一百四十名東伍軍五百名別將金
雲成駐劄晉州高靈縣見帶軍官五十員牙兵
一百名降倭四十名慶州府尹朴毅長防守本
府東伍民快一千名蔚山郡守金太虛防守本

郡東伍民快二百名忠清道兵馬節度使李時
彥在本道巡視不定駐劄處所見帶軍官二百
員選鋒三百名牙兵三百名東伍軍四千名全
羅道兵馬節度使李光岳在本道巡視不定駐
劄處所見帶軍官三十員武士四十員牙兵六
十名東伍軍七百名防禦使元慎在本道巡視
不定駐劄處所見帶軍官二十員武士四十員
牙兵五十名東伍軍三百名兼三道水軍統制
使李順臣泊駐全羅道羅州發音島見坐兵船
一十五隻見帶軍官牙兵及射手水手共該二

千員名而全羅一道被賊禍尤酷軍籍蕩然方
行設法召募等因具啓據此查照先該本年十月
內准 欽差經理朝鮮軍務都察院右僉都御史
楊 咨該為緊急倭情事准 欽差總督薊遼
保定等處軍務兼理糧餉經畧禦倭兵部尚書兼
都察院右副都御史邢 咨傳聞南半兵將有
在雲峯者有在公州者有在慶尚州縣者亦來
報捷但一向未見隨我兵將同戰同守難以為據
今以情形論之我兵既有斬獲倭奴已遁各道兵
將必有聞風而起者亟應召集以圖協勦為此除

行麻總兵會同經理都察院督同國王及各陪臣
速查各道之兵某大將總管若干某偏將各領兵
若干各見在何處防守共有幾營總有若干與
逃避之兵作速設法催促召集訓練分布多方
鼓舞共圖協勦先具查催召集過緣由呈報查
考等因准此即行令陪臣慶尚等道都巡察使
權慄一體遵照咨內事理作速設法召集訓練
共圖協勦仍將各營軍兵見數及該防守地方通
查啓知以憑轉覆本部院去後今該前因為照
所據各營軍兵見數及該防守地方一面咨報經理

李都督
李本令
李國軍
李天將

都察院外擬合經行查覈為此合行移咨請照
驗施行須至咨者右咨 欽差總督經略軍門
萬曆二十五年十一月十四日

欽差總督軍門標下征倭副總兵都督僉事李

為軍務事蒙 欽差經理朝鮮軍務右僉都御

史楊 憲牌據朝鮮兵曹判書李恒福揭開查

過該國各道見在軍兵名數并領兵各官職名

分為三營開報到院據此相應分派協營統制

以便征進為此票行本府即將後開分派統領

朝鮮官兵務要行令俱以 中國兵制申嚴誦

令明定紀律整肅行伍如遇征進合營之時酌量分遣相機調用或前或後或正或奇務要合為同心併力攻取勿分彼此悞事先將遵依緣由呈報查考計開慶尚右道節度使鄭起龍領兵一千以黃海道兵二千員名慶尚道防禦使高彥伯兵三百員名屬之等因蒙此擬合移會為此合咨前去朝鮮國煩將後開節度使鄭起龍等官兵速行查送前來以憑節制征進施行須至咨者

計開

口咨

慶尚右道節度使鄭起龍領兵一千黃海道兵二千員名慶尚道防禦使高彥伯兵三百名右咨朝鮮國王

萬曆二十五年十一月十一日

朝鮮國王為軍務事本年十一月十一日准

欽差總督軍門標下征倭副總兵官都督僉事李

咨前事蒙

欽差經理朝鮮軍務右僉都御

史楊

憲牌據朝鮮兵曹判書李恒福揭開云

云征進施行等因准此行據兵曹狀啟所據慶尚右道節度使鄭起龍等官兵一千員名見在

本道三嘉縣把截沿海諸賊進搶西路該屬防禦使高彥伯等官兵三百員名見在左道慶山縣一同防禦使權應銖等官兵把截沿海諸賊進搶中路俱係朝夕對壘不可暫時離遠黃海道原調官兵二千員名已經屢次行催竊料不日來到合無先令聽候副總兵府節制鄭起龍等待 天兵征進時分亦令聽候本府調用仍備由咨復本府相應等因具啓據此擬合咨復為此合行回咨請照驗施行須至咨者右咨

欽差總督軍門標下征倭副總兵官都督僉事李

楊經
理導
引兵

萬曆二十五年十一月十五日

欽差經理朝鮮軍務都察院右僉都御史楊 為

導引兵船事准 欽差總督薊遼保定等處軍

務兼理糧餉總略禦倭兵部尚書兼都察院右

副都御史邢 咨近准應天撫院咨內開先調

吳淞水兵一千名識字家丁十二名沙船四十

隻并隨軍器具等項委原任副留守武懋德統

領于八月內起行由內河前進訖今將續調吳

淞水兵一千名識字家丁十四名沙船三十六

隻虎船六隻查給隨兵器具劄委原任叅將王

元周百戶姚守信鎮撫王班爵統領且時值少陽常有東南風與八九月氣候稍異由海道似便隨諭領兵官王元周約束各兵晝夜兼程由內河前進至淮安出海徑赴旅順不得遲悞已于十月初十日起程訖等因備咨准此查得先調吳淞水兵一千由內河至天津赴旅順以至朝鮮已經行令各撥發水手船隻導引去後今又續發水兵一千由淮安出海徑至旅順比前一千尤為快便擬合亟行導引為此除行海蓋道預備水手船隻聽候導引外合咨前去煩為

速咨國王行令陪臣速撥水手船隻速赴旅順導引前項兵船赴江華合營防勦施行仍將發過官役船隻咨報查考准此擬合行會為此合行移咨前去貴國煩為嚴行陪臣速撥慣識海道官役撐駕船隻星夜速赴旅順以西導引前項兵船續到原任參將王元周等統領兵船前來江華府仍聽前進合營防勦施行此係至緊請勿遲緩仍將查發過委官水手職名船隻數目先行回復以憑咨報施行須至咨者右咨朝

鮮國王

回咨

萬曆二十五年十一月十九日

朝鮮國王為導引兵船事本年十一月十九日
准 欽差經理朝鮮軍務都察院右僉都御史
楊 咨前事准 欽差總督薊遼保定等處軍
務無理糧餉經略禦倭兵部尚書兼都察院右
副都御史邢 咨云云仍將查發過委官水手
職名船隻數目先行回復以憑咨報施行等因
准此查照先該本年十月十二日准貴院咨節
該嚴行水兵陪臣速撥慣海水手人役撐駕船
隻仍委官管押前赴旅順導引前項吳淞兵船

遼江華府合營防勦施行等因准此已經再差
陪臣李蘋帶同通事等役馳往黃海平安沿海
去處更選慣海水手駕坐本處兵船不分星夜
進往旅順海口候引前項吳淞兵船去後今該
前因為照所撥吳淞續到兵船理宜另差慣海
陪臣導引前來即令兵曹選差陪臣所江僉使
柳止信查依李蘋導引事例馳往平安道沿海
去處將本道所調水手船隻帶領駕坐星夜速
赴旅順海口導引吳淞續到兵船外擬合備由
咨復為此合行回咨請照驗轉報施行須至咨

張布
政
運
餉

者右咨 欽差經理朝鮮軍務都察院

萬曆二十五年十一月二十八日

欽差分守遼海東寧道帶管海防道事河南布政使司右叅議張 為酌運糧餉事本月十四日蒙 欽差經理朝鮮軍務都察院右僉都御史楊批該本道呈蒙本院憲牌前事備仰本道即查慶尚道地方某處應屯兵某處係進兵之地某處係經過之所即令其某處應備糧料若干自江華府從陸路某處起運至慶尚道某處計程若干里水路某處起運某處計程若干里作

何轉運作何交卸儲積處所是否堅城堪否固守仍查自江華府水路某處起運至閔山島計程若干里從某處有糧可運至長鬐島或水或陸計程若干里或即於近長鬐島某處係僻路原藉大兵往來亦非屯駐之所見有儲積糧米應否從便撥運至該島某處蓄積備用仍會行朝鮮君臣同鎮守衙門酌議明妥務在不乏軍興呈詳本院以憑施行蒙此遵依移文麻提督并咨朝鮮國王詳議去後其麻提督至今未曾回復今准該國咨稱行據戶兵二曹陪臣會議

回啓竊查慶尚左道安東大丘慶州右道星州
尚州晉州俱有形勢可以屯兵而左道慶州密
陽路通西生金山右道晉州咸安路通竹島安
骨加德俱係進兵之地其經過之所自京城歷
京畿忠清踰竹嶺至慶尚左道慶州等處謂之
東路歷京畿忠清踰鳥嶺至慶尚左道大丘等
慶謂之中路歷京畿忠清踰秋風嶺至慶尚右
道星州等處謂之西路又有一路歷京畿忠清
全羅左道八良峙至慶尚右道晉州等處所據
屯兵進兵經過去處俱經兵燹及節年搬運糧

餉蕩盡唯忠清道忠州公州慶尚道安東慶州
全羅道全州南原運貯各處些少糧餉以擬
天兵食用而忠州公州全州南原因副總兵楊元
吳惟忠及遊擊陳愚衷經過駐劄支消已多運
糧道路自江華從陸路則歷京畿忠清至慶尚
左道長鬐縣約一千餘里至慶尚左道大丘府
約八百餘里至慶尚左道靈山縣約九百餘里
從水路則歷京畿至忠清道忠州下卸踰鳥嶺
至慶尚右道尚州復從水路金海府約一千餘
里本處見有倭賊駐劄如要轉運交卸雖地方

殘破須調夫馬船隻及水站船隻馱載接運仍
令本處官司照數交付儲積處所唯慶州有城
子堪為固守而大丘靈山二處原無城子不可
儲峙又自江華往海路歷京畿忠清全羅至慶
尚右道巨濟縣管內閑山島約一千四百餘里
又照江原道江陵三陟等處糧餉可運至慶尚
左道長鬐河口從水路約七八百里本處地近
寧海青松等處俱係僻路原非大兵往來亦非
屯駐之所見有糧餉雖十分不敷亦可從便撥
運本處備用大槩自江華至慶尚一道或水或

陸道路旁通皆可轉運長鬐海口亦係慶尚左
道離賊營稍遠去慶與江原沿海地方相通且
有近地些少應運之糧但目今大勢倭賊分起
進搶已入腹裏至於圍打南原城子慶尚右道
及左道沿江地方俱在套外不可復議長鬐亦
非目下緊要之地唯江華一處係是京畿要口
且有城子倉房姑將 天朝海陸二運糧餉及
本國平安道米豆俱於本處收貯隨該大兵所
經所駐處所搬運接濟委為便益因照自閑山
水兵敗潰之後各該防海陪臣退守全羅沿海

要害以待 天朝水兵之至本處糧餉宜從前
項海路搬運合無備將前因咨復本道以憑轉
詳相應等因具咨據此當職為照目今大勢倭
賊分起進搶已入腹裡至於圍打南原城子慶
尚右道及左道沿江地方俱在套外不可復議
長驛亦非目下緊要之地唯江華一處係是京
畿要口且有城子倉房姑將 天朝海陸二運
糧餉及本國平安道米豆俱於本處收貯隨該
大兵所經所駐處所搬運接濟委為便益因照
自閑山水兵敗潰之後各該防海陪臣退守全

羅沿海要害以待 天朝水兵之至本處糧餉宜從
前項海路搬運煩乞本道備將前因轉詳都院嚴
催後頭水陸官兵星夜前進協勢征勦仍將該
運糧餉亦令刻期運完以濟軍興等情到道准
此為照倭雖先已侵掠即今漸次遁回其應屯
兵進兵經過所在及水陸運糧道里遠近儲積
處所一節既經該國咨復前來相應准照戶兵
二曹咨議合候詳允行令該國將應運米豆悉
照二曹相議相機轉運仍行麻提督將兵亦照
前議各路相機分屯緣由蒙批照議咨朝鮮國

回咨

王并會提督行繳蒙此擬合就行為此合咨前去煩將應運米豆查照戶兵二曹所議轉運施行希將行過緣由回復本道以憑查考須至咨者右咨朝鮮國王

萬曆二十五年十一月十六日

朝鮮國王為酌運糧餉事本年十二月初三日准 欽差分守遼海東寧道帶管海防道事河南布政使司右叅議張 咨前事本月十四日蒙 欽差經理朝鮮軍務都察院右僉都御史 楊 批該本道呈蒙本院憲牌前事即查云云

煩將應運米豆查照戶兵二曹所議轉運施行希將行過緣由回復本道以憑查考等因准此即遵依咨內事理行令戶曹陪臣將應運米豆查照前項所議轉運施行外擬合咨復為此合行回咨請照驗施行須至咨者右咨 欽差分守遼海東寧道帶管海防道事河南布政使司右叅議張

萬曆二十五年十二月初九日

料理兵糧充府同知王 為催運糧餉事照得本府奉文前到開城查催黃州平山一

王知運
同備糧餉

帶糧運查得原議督運官朴彞叙自黃州
至平山二百里內勾管又督運官趙存性自平
山至王京二百七十里內勾管黃州見有
天朝羅經歷併本處太守管理糧運不滯惟有瑞
興太守趙庭堅將黃州發來米豆千包有餘停
放在彼延慢不行催夫轉運有悞軍機大事合
將朴彞叙行令駐劄瑞興督同太守催促人夫
星夜發運庶為妥當又查平山太守黃璠勤謹
催夫接運流行今本官不知因為何事冒犯國
王差人來報後處缺官管理雖有觀察使往來

巡催不能濟事合將黃璠暫且饒放仍令平山
待罪催運如其有功將功贖罪如其無功仍聽
處治至於平山運來米豆該至長湍亭子浦接
運至王京倉交卸今亭子浦無京官督管收發
又無人夫接替如將平山人夫每每越過倘後
疲憊逃竄不其有悞接濟乎本府已經票行朴
彞叙駐劄瑞興趙存性駐劄亭子浦各照分定
地方督同郡縣太守催調人夫輸運去後今據
二官回稱未奉國王明示不敢擅專等情據此
擬合就行為此合咨前去貴國煩乞作速下令

朴彝叙駐劄瑞興督同太守催夫趙存性駐劄亭子浦督同長湍坡州高陽等處太守上緊催派人夫趙送將黃璫姑免將瑞興太守趙庭堅戒飭庶糧運通行兵餉有濟不誤國家大事仍將行過緣由希文回咨本府以憑施行須至咨者右咨朝鮮國王

萬曆二十五年十二月初四日

朝鮮國王為催運糧餉事本年十二月初五日准料理兵糧充府同知王咨前事照得本府奉文前到開城查催黃州平山一帶糧運查得

原議云云仍將行過緣由希文回咨本府以憑施行等因准此即遵照咨內事理行令朴彝叙駐劄瑞興催調人夫輸運仍照亭子浦已經行令陪臣邊以中自江華海運處所那駐本處專管收發催運均當趙存性似宜仍令往來催趙又照黃璫於軍門經過時分謾稱殘破致缺供應此上差人拿究今因貴府分付免提姑令帶罪催運趙庭堅至將米豆千包停放罪犯軍機方行拿究將要重治不可只加戒飭各項緣由理合備查咨復為此合行回咨請照驗施行須

飛
門
前

至咨者古谷料理兵糧充府同知王

萬曆二十五年十二月初十日

昨瀨館下辱賜優款薰他德宇所得口多旋蒙
左顧過辱盛禮榮耀感幸不容于中寡人南行
之計昨於陪筵煩瀆強稟而尊嚴之前衷悃莫
暴惶懼領命悶默而退大人以台衡之尊總戎
之重受命專制遠臨荒域其在寡人固當奔
走伺候於祭戟之下豈容捨而適重失落邦
事體誠以天朝將士為小邦之故萬里暴露
而小邦以蕩敗之極一菜一盞亦不能支供常

懷悚惕今衝冒霜雪寄身鋒刃寡人其何忍退
慶苟安卧乎况經理提督兩位前十二日從行
之意已為會約寡人之從行不惟經理提督知
之天朝大小將士莫不知之今若不為南下
或謂寡人厭避退縮背約不去其何以自解於
天下而此間曲折亦安能人人而盡喻乎小邦
與兇賊不共戴天之讎今幸皇靈遠暢天
威震疊討滅之期指日可待寡人其何敢不為
奔走於大軍之後乎且南邊地方殘破最甚調
兵轉餉不成形擬苟非寡人在後親督則急者

無所忌而益懈逃者無所畏而益潰致悞大事
有難勝言區區過慮實出於此非不知尊威至
嚴不宜累致煩瀆而情事切迫不得不爾伏惟
大人鑑憐此情暫許用下則寡人當略率臣僚
星馳下去於忠州等處彌令小邦軍民區策小
邦將士俟其略有頭緒然後即當還來侍大人
周旋何敢曠日遠離乎此不過旬日間耳袞烏
東來之始即宜具由稟講而陪奉遲違不得早
承分付有此多少狼狽皆緣寡人不敏之致惶
報悶感不知所以敢此申稟伏祈台亮不宣

揚門軍

揚理經
正朝

昨日下午情懇迫不揆僭率輒敢干冒於威尊之
地迺蒙大人曲賜優容曷誨之勤不啻耳提而
面命啓牖鄙劣諒亦至矣感戢無量竊念賊之
大勢專在嶺南天朝大兵俱萃於此必須當
職身履戎行董督調集奔走策應於大軍之後
庶可效勞於萬一故再三申請不避煩猥而今
承前後指諭敷勉丁寧敢不恪遵盛教奉以周
旋乎伏惟下察
獻歲發春履端有慶百靈供衛八鎖增光挹雋
軌而懸情喜純禧之茂擁輕裘緩帶曾聞峴首

揭

麻提
齊前
正朝
揭

謝恩

之風流羽扇綸巾顯瞻漢中之旌節遡慰之功
係念則多專使遙馳庸申鄙悃

三陽節屆萬彙條宣敬惟嘉儀益迓茂祉念行
役之求以歎啓居之靡違牙帳貔貅殺氣已收
於太乙青冥斧鉞懽聲還匝於東溟瞻係之深
馳慰則切謹用專价遙申起居

朝鮮國王

臣姓諱

言萬曆二十五年十月二十

四日有

欽差總督經略兵部差官守備方時

新齋捧到

勅諭該朕念爾國近在東藩世効

恭順曩年倭奴殘破爾疆土奔播義州哀籲請

救朕為惻然特遣文武重臣帥師東征不啻救
焚極溺爾時舉國猶有固志共助天討復爾土
地還爾王子陪臣已倭奴畏遁俛首乞封朕念
爾生聚未復姑從其請無非為寧爾也胡休息
數年不加訓練自忘嘗膽卧薪坐視土崩瓦解
狡倭舟入玩揭仍前張皇奏牘諉救天朝于是
復有東征之役勞兵轉餉深歷險阻為爾防接
朕字小之仁卹難之義亦勤矣聞爾君臣視王
師如秦越略不關情棄國都如敝屣全無顧總
糧餉匿而不助器械藏而不出人民散而不收

陪臣逃而不誅朕不難移救援之師萬里相助爾乃忽守社稷之義一籌不展既不能令又不受命我經理在彼宜奉國以從而未聞一告戒其臣民恭承吾教訓情杓鑿而不入法齟齬而不行則何以合久散之民而使之一振積衰之勢而使之強爾心大愚亦可憐已其靜思之幡然改圖仗天使以整齊乘天兵而協守儲爾蓄積修爾器具據爾險阻揚爾干戈明布彌令為力戰之圖申嚴軍法峻進兵之戮振忠鼓義冀保安全茲遣御史一員監軍督戰仍賜寶

綬一口于軍門將士有不用命者並令先斬後奏爾君臣宜舉國努力以翼王師無得自絕于天致貽後悔欽此臣與一國臣民不勝感激謹奉表稱謝者臣詳誠惶誠恐稽首稽首伏以丘山罪重感墜緒之幸延天地仁深荷恩綸之敷諭曷勝祇戴深切驚惶伏念臣貽憂聖朝抱羞偏服楚氛甚惡對壘今至六年秦兵又來覺國日以百里屬茲王師之再動宜悉敵賦而同仇修矛戟而偕行敢曰奔走先後具葷壺而迎勞奈之囊橐糗糧雖力綿

而每傷恐職缺而速戾何圖 式穀之 誨遷
下無似之身森嚴 十行 威顏悅承於咫尺顛
沛九死 睿眷更 軫於始終 寵賈隆於
曲全孽難宜於自作顧復答捷孰非鞠育之 慈
雨露 雷霆均是長養之 道所謂 愛人以
德蓋將 玉汝于成茲蓋伏遇 皇帝陛下 乾
度包容 英命申誥匪怒伊教 指示可生之
方轉弱為強 振起垂亡之勢遂 公駕質游
被 龍光臣敢不棄舊圖新銘心刻骨 神武
戡難佇廓清之有期干戈省躬庶策勵而弗怠

臣無任望 天仰 聖激切屏營之至謹奉
表稱 謝以聞

萬曆二十五年十二月初一日朝鮮國王臣姓
諱謹上表

朝鮮國王臣姓 諱 右伏以自 天有 命方
省愆而隕淵隨土所宜敢伸禮於執壤謹備
白綿紬一十匹 龍文簾席二張 黃花席五
張 滿花席五張 滿花方席五張 人參三
十觔 虎皮二張 豹皮二張 鹿皮二張
連陸厚油紙五部 右件物等品非珍異製是

萬曆二十五年十二月

麤踈豈合 享 上之儀 祗表由中之悃 無
任兢惶 激切之至 謹隨 表奉進以 聞

萬曆二十五年十二月初一日朝鮮國王臣姓
謹上表

朝鮮國王臣姓 謹備 慈聖宣文明肅皇
太后陛下進 獻禮物 白綿紬一十匹 滿

花席四張 滿花方席四張 雜彩花席四張
右件物等謹奉進以 聞

萬曆二十五年十二月初一日朝鮮國王臣姓
謹

朝鮮國王臣姓 謹備 中宮殿下進 獻

禮物 白綿紬一十匹 滿花席四張 滿花
方席四張 雜彩花席四張 右件物等謹奉

進以 聞
萬曆二十五年十二月初一日朝鮮國王臣姓
謹

朝鮮國王為 謝 息事萬曆二十五年十月
二十四日有 欽差總督經畧兵部差官守備

方時新齋捧到 勅諭云云致貽後悔欽此除欽
遵外查照先該本月二十二日准 欽差總督

萬曆二十五年十二月

薊遼保定等處兼理糧餉經略禦倭兵部尚書
兼都察院右副都御史邢 咨該為傳奉 勅
諭事准兵部咨職方清吏司案呈奉本部送本
月二十日於 文華門接出傳 諭朝鮮國王
勅書一道恭捧到部送司案呈到部臣等即刻差
官馳齎經略總督尚書邢 軍前令其選差職
官齎捧前往該國 宣諭國王欽遵 聖諭勉
圖興復深惟 皇上惓惓存卹之仁仍 行督
臣戒約差官務要謹守國法不得因而騷擾藩
方見 皇上體悉之周外謹具題 知為此合

咨前去煩為查照施行等因備咨并齎 勅書
前來欽此欽遵擬合差官親齎為此合咨前去
煩將差官守備方時新齎捧 勅書一道希為
恭捧欽遵施行等因准此行間今該前因竊照
欽惟 聖上曲垂矜念 特降 勅宣諭著今
振忠鼓義冀保安全當職與一國臣民不勝感
激為此專差陪臣領中樞府事鄭崐壽齎擎
謝 恩表文并齎進獻 禮物前赴 京師進
謝外今將禮物開坐合行移咨請照驗 聞奏施
行須至咨者一白綿紬一十匹禮物右咨禮部

萬曆二十五年十二月初一日

朝鮮國王為 謝 恩事萬曆二十五年十月

二十四日有 欽差總督經略兵部差官守備

方時新齋捧到 宣諭 勅書一道除恭捧欽

遵施行外當職與一國臣民不勝感激為此差

陪臣領中樞府事鄭崐壽齋領 謝 恩表文

禮物赴 京并齋 慈聖宣文明肅皇太后暨

下進 獻禮物前去今將禮物開坐合行移咨

請照驗 聞奏施行須至咨者 一白綿紬一

十匹

禮物

同上 右咨禮部

萬曆二十五年十二月初一日

朝鮮國王為 謝 恩事萬曆二十五年十月

二十四日有 欽差總督經略兵部差官守備

方時新齋捧到 宣諭 勅書一道除恭捧欽

遵施行外當職與一國臣民不勝感激為此差

陪臣領中樞府事鄭崐壽齋領 謝 恩表文

禮物赴 京并齋 中宮殿下進 獻禮物前

去今將禮物開坐合行移咨請照驗 聞奏施

行須至咨者 一白綿紬一十匹

禮物

同上 右咨禮

部

萬曆二十五年十二月初一日

朝鮮國王臣姓詳謹奏為仰瀝危宗備陳情事懇乞 聖明特賜照察容令自效事竊照臣以謫勞無似叨守藩服致寇喪國罪無所容聖息寬大終始 涵容刑章不加 恩旨又降乃於本年十月二十四日臣與一國臣僚祇受 勅書莊誦一再三感淚自零其 勉諭之丁寧 責勵之森嚴不啻耳提而面命驚惶隕越無地自處退伏惟念臣才既駑下勢又艱難始之不能思慮預防狃安忽戒猝遇狂寇自底顛隳次之不

能力抗兇鋒死守封疆播樓一隅墜失基業煩奏乞師致 勤盛舉貽 朝廷 宵旰之憂以至

于今對壘六年疆土日蹙委靡轉甚莫能自振狡倭再入遮遏無力政紀弛廢渙潰相繼致令王師替為勞苦是臣前後辜 息失職之狀 聖明固已 洞燭以此受罪臣雖萬死固所甘心近日叅 奏中所論則有迹之疑似而情實不然者又有人情天理萬萬不近者不得不粗陳實狀以冀 天日之照察焉伊賊屯據南邊今已五年小邦兵力分頭把截臣以閉山為海路

要衝而南原為全慶門戶一國臣民恃以為固
及賊潛師猝襲而開山失守悉銳急攻而南原
繼陷自是之後人情洶懼無復可倚全州以北
次第潰裂為驚魚駭不能自定臣雖多方禁諭
猶莫能止逮乎賊迫漢南而都城之外將為戰
場臣知事勢危急稟議於經理提督始出家眷
於黃海道地方臣則董率臣民及諸道徵兵悉
聽經理提督指揮以期奔走於行陣之間効死
於天兵之後臣雖至愚寧有棄國都輕社稷
而甘匹夫草間之偷生乎且臣以覆亡禍敗之

極無復支撐之勢而幸賴王師得有今日
傳肉於既骨之後回生於絕命之日 拔臣於
塗炭之中 置臣於衽席之上其 生成卵育
之澤非獨臣身薄海生靈無一物不被 再造
之恩是則 王師之於小邦雖天地父母不足
以喻其 賜其顯望仰戴之心不啻大旱之於
雲霓惟欲粉骨糜身庶能仰酬其萬一又安有
一毫怠慢之心於其間哉 天兵萬里暴露載
閱寒暑深歷險阻備嘗飢渴千辛萬艱都為臣
故每一念至寢食俱廢綠緣物力殘薄接應未

稱辭語不通情意莫暴而區區之心常以不能
盡達微誠為恨以臣之國不能自救而仰救於
王師以臣之讎不能自快而求快於王師死生
存亡俱係於此厚施而知感即狗馬猶然臣雖無
狀亦有人心寧有視如秦越而不為關情之理
乎不特此也小邦之人自聞王師之下雖深
山窮谷無知蠢動之氓莫不感祝皇恩涕泣
相慶於瘡痍溝壑之中舉有欣欣更生之望簞
食壺漿奔走爭迎或至傳謠以著愛立石以頌
德又有出粟而助餉傾資而納械皆出至誠非

待勸諭蓋其恤難之仁極物之澤浹洽於
人心而有不容自己者也惟是臣既不能振拔
於積衰之末勢又不能奉揚於敦勉之屢旨
邦力匱而事不易辦國謀憤而機或致悞一敗
不振萬事瓦裂速矣招愆積受評彈而唯其一
心拱北之誠有似萬折必東之水皇天后
土所共鑑臨其可誣乎雖削弱日甚艱危轉極
耿耿此心猶不以鴛劣自諉只欲憑仗聖天
子威靈協助諸將臣規畫開列衷誠竭盡底蘊
以期上荅洪恩下雪私讐誓不與此賊俱生

此臣之所以日夜腐心者也至於甘心為倭之
說言之失魄塞氣誠不忍再有煩辨冤痛之忱
已籲於前 奏 聖明之鑒想燭於覆盆如
所謂浸淫啜噴等說尤切痛悶夫行詐與失信
雖匹夫不可以行州里況於為國乎况於 君
父之前乎小邦雖極僻陋世被 列聖東漸之
化粗知君臣父子之道恪事 天朝二百年于
茲亦嘗以忠順見稱矣亦嘗以禮義見賞矣遺
風餘俗固結人心非臣一朝所得以漸今乃至
于臣身而蒙此不韙之名是臣不惟獲戾於

聖明而又得罪於祖先無以自解於臣民皆緣臣
無狀以來人言慙覲自反祗自冤結蓋強弱勢
也得失時也死生命也斯固莫之如何而唯其
義理之在人人心者不以事勢而有所變易不以
危急而有所撓改惟所在致死而已孔子曰名
不正則言不順言不順則事不成明大義正倫
紀誠今日討賊之根本臣之情事苟或有一毫
未白於 聖鑒之前則固不敢容喘息於覆
載之間即臣之國亦餘辜耳其安可悶默而已
哉此臣所以痛心自訟仰首長號而不知止寧

受冒昧之誅以死而不忍一日受此名以生也
伏願 聖明容恕積戾 湧滌羣疑俾臣得以
自釋於黯昧則瞑目入地無復遺恨情隘辭感
不知所言臣無任瞻 天望 聖激切兢惶之
至緣係仰瀝危悰備陳情事懇乞 聖明 特
賜照察容令自效事理為此謹具奏 聞右
謹奏 聞伏候 聖旨

萬曆二十五年十二月初一日朝鮮國王臣姓

朝鮮國王為仰瀝危悰備陳情事懇乞 聖明

特賜照察容令自效事竊照云云當職所以痛心
自訟作首長彌而不知止寧受冒昧之誅以死
而不忍一日受此名以生也煩乞貴部備將前因
轉 奏 天聰容恕積戾湧滌羣疑俾當職得
以自釋於黯昧則瞑目入地無復遺恨情隘辭
感不知所言為此順差陪臣領中樞府事鄭崐
壽齋捧實封 奏本前赴 京師進呈外合行
移咨前去請照驗 聞奏施行須至咨者右咨
禮部

萬曆二十五年十二月初一日

軍分

朝鮮國王為謝恩事萬曆二十五年十月二十四日有欽差總督經略兵部差官方時新齋捧到宣諭勅書一道除恭捧欽遵施行外當職與一國臣民不勝感激為此差陪臣領中樞府事鄭崐壽齋領謝恩表文禮物并齋實封奏本前赴京師經由貴治馳驛前去合行移咨請照驗護送施行須至咨者右咨遼東都指揮使司

萬曆二十五年十二月初一日

朝鮮國王為再准軍門分付不敢擅便南發事

付下
為下

本年十二月十一日當職親進軍門告辭仍准面諭節該說稱都城根本重地不軍暫離如是國王南發倭賊狡詐不無乘虛掩襲之事且國王護衛兵馬必多供億不貲國王南發有害無益當職回說天朝大兵俱已南發當職切要隨行催兵督餉已於經理提督根前稟了日期勢難中止軍門說稱經理提督臨去時分俱無這等說話我與經理上本時分亦無這等說話我於本月初八日將與國王鎮守都城緣由已經上本奏聞尤不容捨而之他且國

王南去只是策應南邊一面西北之事不得催督尤係虛疎不如留守根本之地料理四方之務除國王供億之費以補軍餉除國王護衛之兵以用戰陣甚為便好說罷十四日當職再將前因及切迫等情揭稟軍門隨據伺候陪臣李原翼啓稱蒙軍門面諭節該說稱我留國王非要跟我也非為本處孤危後來兵馬亦多足以鎮守都城但以國王南渡亦多護衛兵馬徒費糧餉州縣奔命不專討賊且國王在此彌令策應誰有謂偷安者臣因說 天朝將士為小邦

遠來觸冒霜雪進臨死地因此國王煩惱寢食俱廢將要前在忠州等處催督兵餉策應諸事仍叩頭再三陳懇竟不允准等因據此查照先准經理及貴府分付事理已經申飭各該陪臣裝束行李擬於本月十二日起身前去發程前已告行於軍門不期軍門大人諭以題 請鎮守不許南渡系陳懇迫終未獲請既嚴命不待自由徬徨悶縮罔知所以竊念小邦翦焉傾覆之餘無復有自為之勢幸賴 聖天子異恩迥出千古再發大兵不以為擾 犒銀 賜糧

不以為費直搗金山不以為遠 雷霆南下聲
勢震疊貴府以督府之尊總戎之重親握軍麾
遠涉荒墟 天威所及兇酋膽破保存屬國在此
一舉其在當職惟當董率臣民效勞戎行筋力
所到髮膚不惜其安敢晏然退在獨以賊虜遺
之節下乎不惟是也南邊地方殘破最甚 天
朝將士為小邦驅馳跋涉備嘗飢渴嶠外風霜
艱苦萬狀接待供應必皆不成形樣至於調兵
轉餉等事雖使當職在後親督猶懼不濟况在
此編令豈能有所措畫乎是則當職此行在貴

府雖不足為有無而在小邦所係非細六年對
賊始辦此舉區區之計講之已熟既已祭告祖
先神靈祈請土地山川教諭中外臣民不惟面
稟貴府非止一再大小將士無不知之而一朝
停泥有同兒戲將謂當職何如人耶欲去則軍
門有命欲止則貴府有期事體兩難不敢擅便
乘馬班如夙志未遂身留心往寢食不寧上以
欺諸大人中以欺神明下以欺臣民皆緣當職
無狀致此狼狽瞻望行塵只切馳遡惶赧悶鬱
不知所言擬合備由咨稟為此合行移咨請照

邢分軍
門定本
國以
兵以
協天

驗施行須至咨者右咨 欽差提督總兵府
萬曆二十五年十二月十九日

欽差總督劉遼保定等處軍務兼理糧餉經略禦
倭兵部尚書無都察院右副都御史邢 為軍
務事近據各將領具呈分派協屬內云行據陪
臣尹洞呈稱得見慶尚節度使成允門回牒前
項軍兵俱已代糧放送大添軍兵未得整齊據
此則各項等兵無一名見存慶尚一千之兵未
知是否五千二百之兵名存實無極為虛疎等
因又據尹洞呈稱忠清道節度使李時言回云

南原駐兵還營之日未滿七八日調兵之事出
於不意非徒軍兵整齊無暇旗幟繡衣等物蕩
敗之餘未及措備等因該本部院看得進兵之
際該國之兵已分入三協在允門稱軍兵未得
整齊在時言尚云軍兵整齊無暇蕩敗之餘未
及措備何其怠緩若此殊可駭異相應查催為
此合咨前去煩速委風力陪臣馬上催促成允
門李時言等作速整頓軍兵各照派定協營合
營攻勦如各陪臣仍前怠緩希為綁掣重究至
於全羅地方順天等處倭賊尚在焚蕩狂逞前

曰咨

已咨准行令陪臣李光岳元慎金彥恭等挑選精兵跟隨董正誼柴登科等合營仍希馬上差人催促各陪臣挑選跟隨防勦施行差去官須親見各兵與天將合營各取結狀方可回京毋得通同虛報慢事須至咨者右咨朝鮮國王萬曆二十五年十二月十五日

朝鮮國王為軍務事本年十二月十六日准

欽差總督薊遼保定等處軍務兼理糧餉經略禦

使兵部尚書兼都察院右副都御史邢 咨前

事云云毋得通同虛報慢事等因准此當職不

勝驚駭就差陪臣戶曹佐郎柳慶宗急往成允門李時言處督令作速整頓軍兵各照派定協營合營攻勦仍行令陪臣都巡察使權慄如各陪臣仍前怠緩即行綁拿重究又馬上差人催促陪臣李光岳元慎金彥恭等挑選精兵跟隨遊擊董 柴 等防勦各取結狀方可回京以憑轉報外仍照成允門所領官兵纔從征戰之缺糧餉俱許納糧免差情涉未便豈無一名見存已經行令速選二千員名前赴各營聽候調用李時言所領官兵纔從戰還旗幟蒲衣等物委的未備

軍門
惟調
五

然豈可諉以蕩敗不為措辦亦令剋期整齊協
同攻勦全羅官兵猶慮其孤弱查依貴部院分
付添調平安官兵一千一百餘員名令往李光
岳等處一同跟隨勦各項緣由擬合備查回
復為此合行回咨請照驗施行須至咨者右咨
欽差總督經略軍門

萬曆二十五年十二月二十三日

欽差總督薊遼保定等處軍務兼理糧餉經畧禦
倭兵部尚書兼都察院右副都御史邢 為急
輓兵糧以便接濟事照今大兵已發慶尚進取

而全羅亦發兵馬防援今不惟全羅糧少而慶
尚兵用之慶節據各督糧官告棘皆稱糧料不
足一月之用乞行急催轉運接濟等情看得數
萬之衆正在攻勦之際若使糧料稍有缺乏則
萬口嗷嗷禍何可言事如然眉相應催促為此
合咨前去煩為作速督令各該陪臣一面將王
京之糧催促星夜速運至於屯兵之處接用一
面馬上差人行令義州等處各陪臣將糧料速
運至王京以便轉運仍速于隣近全慶別道積
貯之糧督令臣民亦速運于屯兵之處以助兵

回咨

食文到務在速行不可時刻遲留致誤軍需若待缺糧而後運則無及矣希將催行過緣由咨報查照須至咨者右咨朝鮮國王

萬曆二十五年十二月二十一日

朝鮮國王為急輓兵糧以便接濟事本年十二月二十一日准 欽差總督薊遼保定等處軍務兼理糧餉經略禦倭兵部尚書兼都察院右副都御史邢 咨前事照今大兵已發慶尚進取兩全羅亦發兵馬防援云云希將催行過緣由咨報查照等因准此即行據戶曹狀啟伏觀

軍門咨不惟全羅糧少而慶尚兵用之處節據各督糧官告棘皆稱糧料不足一月之用竊查全羅道管糧陪臣呂佑吉狀啟本月初十日以前全州見收軍餉米一萬石零豆五千石零今照初十日以後運到之數未及查報仍以已發到兵馬所食數目叩算則本道糧餉可勾防援兵馬二三箇月支用似無缺乏之患唯慶尚道係是大兵進勦之地竊查管糧陪臣柳永慶成詠尹承勲等節次狀啟一箇月糧猶或可繼此外更無責辦去處即目京城糧餉亦患不敷雖有

遺下零數不可運到軍前合無查依日前啓奉
敬依內事理行令忠清全羅等道觀察使及各
管糧陪臣將該鄰近慶尚地方忠清管內黃澗
永同青山等縣全羅管內珍山錦山等郡所辦
米豆先行催運又照稷山公州兩大站見收糧
餉可勾經過兵馬食用今後將應運兩站各處
米豆移運忠州應運忠州米豆徑運尚州大仁
等處俱鱗次搬運又行令江原道觀察使及管
糧陪臣將汝海郡縣見辦米豆催運亦於慶尚
屯兵處所交卸一邊馬上差人行令平安黃海

等道觀察使及各管糧陪臣將該運糧料催運
至王城以便轉運仍將各該催行過緣由咨復
本部院相應等因具啓據此責令本曹遵依咨
內事理行令各道觀察使及各管糧陪臣將該
移運徑運轉運等糧餉俱星夜催趨庶幾接濟
支用外擬合咨復為此合行回咨請照驗施行
須至咨者右咨 欽差總督經略軍門

萬曆二十五年十二月二十五日

欽差總督薊遼保定等處軍務兼理糧餉經略禦
倭兵部尚書兼都察院右副都御史邢 為設

電門
收報

法速收稻糧以濟缺乏事案照先因屯兵之處
糧料不足一月之用已咨該國行令各陪臣先
送王京之糧促義州之運仍於隣近全慶別道
之糧亦運屯兵之處去後今本部院非不知該
國殘破糧本不多但天朝糧餉已有數十萬
見在海洋守凍一時難以即至而大兵在南一時
缺餉關係甚重在慶尚之糧目下急用當于隣
近再一搜括以濟危急川貴之兵目下將至擬
取全羅以恢復舊物所有本處在地稻糧因倭占
據未經收穫者相應亟行收取以為兵民之食

為此合咨前去煩為速差有力量陪臣星夜前
進全羅會同該道節度使踏看各處在地稻糧
離倭稍遠者即會本部院委發遊擊董正誼等
統兵架梁遮護仍督本府軍民催令作速割取
稻田搬運城堡棚搗成米盤量見數以便接濟
目前此緊要之事務在速行仍先將差去陪臣
職名咨報查照須至咨者右咨朝鮮國王

萬曆二十五年十二月二十二日

朝鮮國王為設法速收稻糧以濟缺乏事本年
十二月二十二日准 欽差總督薊遼保定等

回咨

處軍務兼理糧餉經略禦倭兵部尚書兼都察院右副都御史邢 咨前事案照先因屯兵之處糧料不足一月之用云云仍先將差去陪臣職名咨報查照等因准此先准貴部院咨會事理督令該管陪臣將義州之運及隣近全慶別道之糧星夜催運仍備將京城遺下糧餉甚少不得搬運軍前并各處急速催運緣由咨復間今又遵照咨內事理就差陪臣兵曹佐郎南暉責令星夜前至全羅道會同本道節度使李光岳踏看各處在地稻糧離倭稍遠者即會貴部

刑軍
正朝
揭

院委發遊擊董 等統兵架梁遮護仍督本道軍民催令作速割取搬運城堡搗搗成米盤量見數以接濟軍餉外擬合先行咨復為此合行回咨請照驗施行須至咨者右咨 欽差總督經略軍門

萬曆二十五年十二月二十六日

律窮玄臘節回青陽甲帳歡聲轅門淑景佳祥隨化日而益暢偉績與歲功而俱成玉燭調元會天心之發育琅函獻凱濟邦命於艱難挹座上之春風先薰和氣仰斗間之台曜共際昌辰

贈係之深拊慰則倍聊憑短牘作申下懷

東坡先生集卷之四

303
75

終